

A **X** **Lohnausweis – Certificat de salaire – Certificato di salario**
B **Rentenbescheinigung – Attestation de rentes – Attestazione delle rendite**

C **756.1234.5678.99** **01.01.1995** **F** Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
 AHV-Nr. – No AVS – N.AVS Geburtsdatum – Date de naissance – Data di nascita Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
 Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

D **2021** **E** **01.01.2021** **31.12.2021** **G** Kantinenverpflegung/Lunch-Checks
 Jahr – Année – Anno von – du – dal bis – au – al Repas à la cantine/chèques-repas
 Pasti alla mensa/buoni pasto

H

Berechnung Nettolohn zu Bruttolohn:
 CHF 2'000.00 x 12 = CHF 24'000.00
 Nettolohn CHF 24'000.00
 + KK-Prämie CHF 3'500.00
 + Zahnarzt CHF 350.00
 + Autoversicherung CHF 955.00
 = Nettolohn total CHF 28'805.00
 Umrechnen auf Bruttolohn
 CHF 28'805.00 / 94.7 x 100 = CHF 30'417.10

Muster Lohnausweis ab 2021 familieneigenes Personal
 Landwirtschaft
 Barlohn CHF 2'000.00 / Monat
 KK-Prämie CHF 3'500.00 / Zahnarzt CHF 350.00 /
 Versicherung Auto CHF 955.00

Bitte die Wegleitung beachten
 Observer s.v.p. la directive
 Osservare p.f. l'istruzioni

| | | | | Nur ganze Frankenbeträge Que des montants entiers Unicamente importi interi | |
|-----|--|--|---|---|--------|
| 1. | Lohn / Salaire / Salario | soweit nicht unter Ziffer 2–7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto | /Rente /Rente /Rendita | | 30'417 |
| 2. | Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario | 2.1 Verpflegung, Unterkunft – Pension, logement – Vitto, alloggio | + | | |
| | | 2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug – Part privée voiture de service – Quota privata automobile di servizio | + | | |
| | | 2.3 Andere – Autres – Altre | + | | |
| | | Art – Genre – Genere | | | |
| 3. | Unregelmässige Leistungen – Prestations non périodiques – Prestazioni aperiodiche | Art – Genre – Genere | | | |
| 4. | Kapitalleistungen – Prestations en capital – Prestazioni in capitale | Art – Genre – Genere | | | |
| 5. | Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt – Droits de participation selon annexe – Diritti di partecipazione secondo allegato | | | | |
| 6. | Verwaltungsratsentschädigungen – Indemnités des membres de l'administration – Indennità dei membri di consigli d'amministrazione | | | | |
| 7. | Andere Leistungen – Autres prestations – Altre prestazioni | Art – Genre – Genere | | | |
| 8. | Bruttolohn total / Rente – Salaire brut total / Rente – Salario lordo totale / Rendita | | = | | 30'417 |
| 9. | Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV – Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP – Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP | | | 5.3 % | 1'612 |
| 10. | Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale | 2. Säule / 2 ^e pilier / 2 ^o pilastro | 10.1 Ordentliche Beiträge – Cotisations ordinaires – Contributi ordinari | | |
| | | | 10.2 Beiträge für den Einkauf – Cotisations pour le rachat – Contributi per il riscatto | | |
| 11. | Nettolohn/Rente – Salaire net/Rente – Salario netto/Rendita | | ➔ | | 28'805 |
| | In die Steuererklärung übertragen – A reporter sur la déclaration d'impôt – Da riportare nella dichiarazione d'imposta | | | | |
| 12. | Quellensteuerabzug – Retenue de l'impôt à la source – Ritenuta d'imposta alla fonte | | | | |
| 13. | Spesenvergütungen – Allocations pour frais – Indennità per spese | Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten – Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) – Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8) | | | |
| | 13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive | 13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung – Voyage, repas, nuitées – Viaggio, vitto, alloggio | | | |
| | | 13.1.2 Übrige – Autres – Altre | | | |
| | | Art – Genre – Genere | | | |
| | 13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie | 13.2.1 Repräsentation – Représentation – Rappresentanza | | | |
| | | 13.2.2 Auto – Voiture – Automobile | | | |
| | | 13.2.3 Übrige – Autres – Altre | | | |
| | | Art – Genre – Genere | | | |
| | 13.3 Beiträge an die Weiterbildung – Contributions au perfectionnement – Contributi per il perfezionamento | | | | |
| 14. | Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario | Art / Genre / Genere | | | |
| 15. | Bemerkungen / Observations / Osservazioni | | | | |

I Ort und Datum – Lieu et date – Luogo e data

Ruppertswil, 3. Januar 2022

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
 inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers

Certifié exact et complet
 y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur

Certificato esatto e completo
 compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Betriebsleiter/Betriebsleiterin